Chronologie des Événements Importants de BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)*

Octobre 2013 – Lancement officiel de BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* par une annonce à la conférence GIN

La campagne a commencé par une pétition à travers [Avaaz](https://secure.avaaz.org/en/bye_bye_plastic_bags_on_bali/?rc=fb). En signant la pétition, les citoyens ont soutenu l'interdiction des sacs en plastique. Plus de 77 000 signatures ont été collectées en ligne et 10 000 signatures supplémentaires ont été collectées lors d'une campagne en présentiel à l'aéroport de Bali.

Avril 2014 – Commencement du village pilote à Desa Pererenan, Bali

La création du village pilote a impliqué

(1) de tenir des réunions avec le gouvernement local pour obtenir l’approbation et le soutien nécessaires pour faire du village un village pilote,

(2) de faire des présentations éducatives dans les écoles,

(3) de créer un livret pédagogique sur les méfaits du plastique et sur ce que nous pouvons faire pour faire parti de la solution, et

(4) de distribuer des sacs de substitution aux magasins afin que ceux-ci les distribuent aux clients chaque fin de semaine.

Novembre 2014 – Signature d’un [protocole d’accord](https://drive.google.com/open?id=0Bxg4eo4M4UbeMFMtY3dJMWl2X2txdmRDZlpvTHJLczdNM2dv) avec le Gouverneur de Bali, Mangku Pastika, en vue d’amener la population de **Bali à** dire NON aux sacs en plastique.

2015 – Publication du [Education Booklet - Version 1](https://drive.google.com/file/d/0Bxg4eo4M4UbeYmhxREI1cXJIY3c/view?usp=sharing) *(Livret d’Éducation – Version 1)*

Mai 2015 – Lancement de la campagne “ ONE ISLAND ONE VOICE *(UNE ÎLE UNE VOIX)* ”

La campagne vise à mettre en lumière les magasins, restaurants, hôtels, etc. qui n’utilisent pas de sacs en plastique en plaçant un autocollant indiquant qu’ils font partie de « One Island One Voice – Zone sans sacs en plastique ». Nous utilisons la technique du « nommer et dénoncer », et toutes les personnes qui portent l’autocollant recevront de vives félicitations sur toutes nos plateformes de réseaux sociaux.

2 Juillet 2015 – lettre circulaire signée par Mangku Pastika- [Surat Edaran](https://drive.google.com/file/d/0Bxg4eo4M4UbecUpKU1dMbWdSVFE/view?usp=sharing) [No.660/1984/Sekret/BLH](https://drive.google.com/file/d/0Bxg4eo4M4UbecUpKU1dMbWdSVFE/view?usp=sharing)

La Province de Bali a annoncé son engagement à faire de Bali une zone sans plastique d'ici 2018.

Février 2016 – Période d’essai de 3 mois pour l’imposition de frais sur les sacs en plastique dans 27 villes d’Indonésie - [“Guidelines” about charge on plastic bags](https://drive.google.com/file/d/0Bxg4eo4M4UbeZVYyX0pBajFhQTA/view?usp=sharing) *(« Directives » concernant le paiement des sacs en plastique)*

[Infographic on the results of plastic bag charge (ENG)](http://dietkantongplastik.info/download/pay-plastic-2016-trial-result-english-version/) *(infographie sur les résultats du paiement des sacs en plastique)*

\*[Banjarmasin Regulation that banned plastic bags](https://drive.google.com/file/d/0Bxg4eo4M4UbeSVJwWDNMWkNzSFk/view?usp=sharing)\* *(la Réglementation de Banjarmasin qui a interdit les sacs en plastique)*

Août 2016 – Déclaration officielle annonçant que l’Aéroport de Bali devient une zone sans sacs en plastique

Février 2017- Nettoyage de la plus grande plage de Bali par « One Island One Voice »

«One Island One Voice» devient un collectif d’ONG, d’entreprises locales et de particuliers qui se mobilisent pour sensibiliser le public au problème des déchets à Bali et soulignent la nécessité de prendre des mesures audacieuses pour résoudre le problème. Environ 12 000 personnes ont ramassé 40 tonnes de déchets dans 55 endroits de l’île.

Mai 2017 - En préparation à leur participation à la Conférence Mondiale des Nations-Unies sur les océans à New York, Melati et Isabel ont sollicité une réunion avec tous les Bupatis et Badan Lingkungan Hidup (BLH) à Bali pour avoir des informations à jour sur les actions entreprises par le gouvernement local pour faire de Bali une zone sans sacs en plastique à l’horizon 2018, conformément à l’engagement pris dans le Surat Edaran 2015 signé par Mangku Pastika.

Au cours de cette période, BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)*  a commencé à travailler avec Sarah Waddell, une avocate australienne spécialiste des questions environnementales, qui travaille en Indonésie depuis plus de 15 ans.

15 Mai 2017 : Réunion n°1 entre le gouvernement et les parties prenantes

Parmi les **participants** à cette rencontre organisée par BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* , il y avait des représentants des bureaux de Bupati, des bureaux de BLH, ainsi que quelques parties prenantes appartenant à des ONGs locales et à des entreprises locales. Le **but** de la réunion était d’avoir des informations à jour de la part du gouvernement local et de discuter de la manière de contribuer davantage aux mesures qu’il a prises pour faire de Bali une zone sans sacs en plastique. **Suite à cette réunion**, un Surat Dukungan a été rédigé dans sa version préliminaire et signé par tous les Bupatis et les BLH de Bali, convenant que *« le plastique coûte plus à l’économie et à la société qu’il ne rapporte »*. Une réunion de suivi a été fixée pour août 2017 pour discuter davantage de la manière d’imposer un paiement des sacs en plastique.

[*Surat Dukungan w/ signatures (INDO)*](https://drive.google.com/file/d/0Bxg4eo4M4UbeeVBNanhhRzlQYUE/view?usp=sharing) *(Surat Dukungan avec signatures)*

[*Letter of Intention (ENG)*](https://docs.google.com/document/d/13BC85daKTEbEi87lUGils3gCZywUHsxHQpMoJiFFPBw/edit?usp=sharing)

*(Lettre d’Intention)*

9 Août 2017 : Réunion n°2 entre le gouvernement et les parties prenantes

BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* a organisé une réunion de suivi invitant les mêmes participants que lors de la réunion de mai (Bali Bupati, BLH et les parties prenantes). La plupart des participants étaient des BLH ou des représentants de chaque région. BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* a présenté un projet de plan d'action pour l'imposition du paiement des sacs en plastique, qui commencerait le 1er janvier 2018. Cela a été présenté parallèlement aux conclusions juridiques montrant que le gouvernement régional de Bali dispose de l'autonomie nécessaire pour appliquer une taxe sur les sacs en plastique. Les documents ci-dessous ont été présentés par BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE).*

[BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)*  Rencana Tindakan Yang Diusulkan - 9 Agustus 2017 (INDO)](https://drive.google.com/file/d/0B0fpzG8IN7adTXk1cmxndWhvMWs/view?usp=sharing) [BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)*  Proposed Action Plan - 9 Aug 2017 (ENG)](https://drive.google.com/file/d/0B0fpzG8IN7adLVU0OUZtOXM4Ymc/view?usp=sharing)

*(Proposition de Plan d’Action de BYE BYE PLASTIC BAGS (AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE) – 9 août 2017)*

[Aspek Hukum Biaya Pada Kantong Plastik (INDO)](https://drive.google.com/file/d/0B0fpzG8IN7adTWNCZHNjYTFCelU/view?usp=sharing)

[Legal Aspects to the Proposed Charge on Plastic Bags (ENG)](https://drive.google.com/open?id=0Bxg4eo4M4UbeTUdtYWpJSkxnWWs)

*(Aspects juridiques de la proposition de paiement des sacs en plastique)*

RÉSULTAT : Le responsable de BLH et tous les participants ont soutenu cette action audacieuse, mais la question de savoir comment y parvenir demeurait (comme prévu). Pak Surajana, responsable des BLH, a suggéré que, lors de la prochaine réunion en septembre, chaque responsable de région présente à nouveau son plan d'action concernant le paiement à imposer sur les sacs en plastique, en insistant sur la socialisation nécessaire pour y parvenir.

Les Bupatis soumettront également une liste des magasins qui essaieront d’imposer le paiement des sacs en plastique dans leur région pendant la période de socialisation allant d'octobre à décembre.

[Thank You + Invite to 13 Sept Meeting (INDO)](https://drive.google.com/file/d/0Bxg4eo4M4UbeajlWSFdGSHl5Y0E/view?usp=sharing)

*(Remerciement et Invitation à la Réunion du 13 septembre)*

APRÈS LA RÉUNION DU 9 AOÛT

Des discussions ont eu lieu avec Rahyang de Diet Kantong Plastik et Tiza, une avocate, pour en savoir plus sur la réglementation en vigueur et sur le statut du Plan National en ce qui concerne le paiement du plastique. Tous les deux ont confirmé que Bali disposait de l'autonomie nécessaire pour imposer le paiement des sacs en plastique. Ils sont tous les deux impliqués dans la mise en place de réglementations visant à imposer le paiement / à interdire le plastique dans plusieurs villes de Java et Banjarmasin.

Lors de la réunion du 9 août, Pak Suarjana a suggéré que BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* le rencontre personnellement avant le 13 septembre pour discuter de la meilleure préparation pour cette réunion. BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* a prévu une rencontre personnelle avec Pak Suarjana le 30 août.

Avant la rencontre, BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* a été informé que la réunion du 30 août avait été annulée. Lorsque BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* a demandé de reprogrammer la réunion avec Pak Suarjana, une réunion a été programmée le 4 septembre avec un certain nombre d'autres responsables gouvernementaux locaux de divers bureaux.

[Une lettre d’invitation](https://drive.google.com/file/d/0Bxg4eo4M4UbeejBhc2dxQ0daal96LVYzYm5USXRXcGhNWXpz/view?usp=drive_open) a été envoyée par Pak Suarjana. La réunion a été organisée pour examiner comment contrôler l'utilisation de sacs en plastique afin de soutenir le programme « Bali propre et vert », et pour se pencher sur la réglementation de l'application du paiement du plastique dans les régions.

Réunion du 4 Septembre

[Invitee+Attendee list 4septgovtmtg](https://drive.google.com/open?id=0Bxg4eo4M4UbeSmhFRjh1eEVEdUE)

*(Liste des invités et des participants à la réunion du Gouvernement du 4 septembre)*

[Meeting notes from translator (does not include notes from entire mtg)](https://docs.google.com/document/d/1HsZddU98BA1OrR3FPOivHHPtkxTnHmMwZ1Gmz7Rx2uw/edit?usp=sharing)

*(Notes de réunion du traducteur (ne contiennent pas les notes de toute la réunion)*

Sarah Waddell, avocate, a utilisé une version révisée du document rédigé en août pour présenter l’autonomie de Bali. [REVISED Legal Aspects of Charge on Plastic Bags for 4 Sept (ENG)](https://drive.google.com/open?id=0Bxg4eo4M4UbeQ3VCTFpaekpJbFU) *(VERSION RÉVISÉE – Aspects Juridiques concernant le paiement des sacs en plastique, pour le 4 septembre)*

Résultat de la réunion – Les représentants du gouvernement qui étaient présents ont déclaré que Bali n'avait pas le pouvoir d’imposer le paiement des sacs en plastique. Le gouvernement local attend que le gouvernement national adopte une réglementation. Les participants présents dans la salle ont annoncé qu'ils estimaient avoir fait tout ce qu'ils pouvaient, mais devaient attendre la réglementation du gouvernement national.

5 Septembre - *Comment l'Indonésie peut-elle vaincre la pollution par le plastique ?* Article publié par Sarah Waddell [http://theconversation.com/how-can-indonesia-win-against-plastic-pollution-80966?utm\_source=fac](http://theconversation.com/how-can-indonesia-win-against-plastic-pollution-80966?utm_source=facebook&amp;amp%3Butm_medium=facebookbutton) [ebook&utm\_medium=facebookbutton](http://theconversation.com/how-can-indonesia-win-against-plastic-pollution-80966?utm_source=facebook&amp;amp%3Butm_medium=facebookbutton)

5 Septembre - Participation à la Réunion de Haut Niveau de l'APEC sur l'Accélération des solutions de gestion des déchets visant à réduire les déchets marins.

6 Septembre - Participation et prise de parole lors de la première journée du Sommet de l'Asie de l'Est sur la lutte contre les débris plastiques marins.

8 Septembre - Participation et prise de parole à la manifestation organisée par la CESAP des Nations-Unies à Bangkok sur les débris marins.

Au cours de ces trois événements, d’autres discussions ont eu lieu avec divers membres du Ministère indonésien de l'Environnement, confirmant que Bali **disposait de l'autonomie** nécessaire pour imposer le paiement des sacs en plastique. Ils ont demandé à Melati et Isabel de les contacter personnellement pour obtenir un soutien supplémentaire sur la question.

22 Septembre - Réunion programmée par Badung Bupati avec BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* (annulée par Bupati).

22 Septembre - Émission spéciale de la série Kick Andy sur BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE)* diffusée à la télévision nationale.

**Septembre - octobre** Plusieurs demandes de réunions avec les Bupatis de Klungkung et de Badung ont été formulées, mais aucune réunion n’a été programmée à cause d’un conflit de d’horaires entre les Bupatis et BYE BYE PLASTIC BAGS *(AU REVOIR SACS EN PLASTIQUE).*

6 Octobre - Participation et allocution à la conférence Our Oceans + Sommet SOE Youth, Malte. Participation et prise de parole à IdeaFest, Jakarta - (présentation d’Isabel).

27 Octobre – Participation et prise de parole à Indonesian Youth Summit on Marine Debris *(Sommet de la Jeunesse indonésienne sur les débris marins).*

1 Nov – Participation et prise de parole à Asia Sustainability Summit *(Sommet de l’Asie sur la durabilité)* par *The Economist*.